

Өнімнің сипаттамасы және спецификациясы

Poly CCX 350 – Microsoft Teams-ті пайдаланатын іскери мақсаттағы телефон.

Экран: 2,8 дюймдік түсті СКД экран

Жілілік сипаттамасы: 150 Гц - 7 кГц

Кодектер: G.711 (А-заңы және μ-заң), G.729AB, G.722 (HD дауысы), G.722.1, G.722.1C, Opus, iLBC, Siren7, Siren14, G.719, SILK

Есту аппаратымен үйлесімділігі: ITU-T P.370 және TIA 504A стандарттары

Жұмыс температурасы: 0°С-40°С аралығы (32°F-104°F)

Өлшемдер: 7,4 дюйм x 8,4 дюйм x 1,6 дюйм

Қуат

Бұл өнім PoE арқылы немесе Poly қосымша қуат көзінен қуат алады.

Сыртқы қуат көзі (міндетті емес):

Кіріс қуат: 100-240 В ~ 0,6A 50-60 Гц

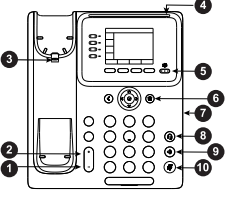
Шығыс қуат: 5,0 В – 3,0 А

Ethernet желісінен қуаттану, IEEE 802.3af PoE кірістірілген автоматты тану:

Кіріс қуат: 48 В – 0,27 А

Тек Poly жеткізген немесе бекіткен құрылғыларды және кабельдерді пайдаланыңыз.

Poly CCX 350 жабдығы



- Дыбыс деңгейін төмендету
- Дыбыс деңгейін арттыру
- Реверсивті тілшік (телефонды жоғары бұрыштарда бекітеді)
- Хабарды құту индикаторы
- Teams (Microsoft Teams логотипі CCX 350 Teams қолданбасын іске қосқан кезде пайда болады. Teams түймесі сізді Teams-тің **Басты бет** экранына қайтарды.)
- Басты бет
- USB-С порты (бүйір жақта)
- Гарнитура
- Дауыс зорайтқыш
- Дыбысты өшіру

ЖАРЫҚДИОД күйінің индикаторлары

Дауыс зорайтқыш пернесі

Өшірулі – Телефон ұйқы режимінде.

Ақ түс – Дауыс зорайтқыш өшірулі, бірақ телефон белсенді.

Жасыл түс – Дауыс зорайтқыш қосулы.

Гарнитура пернесі

Өшірулі – Телефон ұйқы режимінде.

Ақ түс – Гарнитура белсенді емес.

Жасыл түс – Гарнитура қосылған және белсенді.

Дыбысты өшіру пернесі

Өшірулі – Белсенді қоңырау жоқ.

Қызыл түс – Телефон микрофонының дыбысы өшірілген.

Хабарлама құту индикаторы (MWI)

Өшірулі – Жаңа хабарлар қолжетімді емес.

Жыпылықтайтын қызыл түс – Жаңа немесе оқылмаған дауыстық хабарлар, кіріс және қабылданбаған қрыңдаулар бар.

Техникалық күтім жөніндегі нұсқаулар

Пернетақта немесе телефон керек-жарақтары бар үстел телефондарын тазалаған кезде, дезинфекциялау ерітіндісінің телефонға немесе керек-жараққа түсуіне жоқ бермеңіз.

- Барлық кабельдерді телефон мен керек-жарақтардан ажыратыңыз.
- Мақтаны домалақтап, медициналық изопропилген спиртi мен судың 70:30 ерітіндісіне малып, артық сұйықтықты сығып тастаңыз.
- Барлық жабдықтың беттерін сүртiңіз және порттарды немесе кабель қосылындарын сүртпеніз.
- Мақта тығынын спирт/су ерітіндісіне малып, түймелердің жан-жағын сүртіп шығыңыз.
- Қандай да бір кабельдерді қайта жалғамас бұрын телефон мен керек-жарақтарды толығымен құрғатыңыз.

Ақауларды жою

Өнім туралы ақпарат пен жауаптарды төмендегі сайттағы Өнім құжаттамасынан іздеңіз: <https://docs.poly.com>.

Ақаулықтарды жою туралы ақпаратты Білім базасынан <https://h30434.www3.hp.com/> сілтемесіне өтіп табыңыз.

Техникалық қолдау көрсету бөлімімен <https://www.hp.com/us-en/contact-hp/contact.html> сілтемесі бойынша хабарласыңыз.

Сақтау және тасымалдау

Өнімді ұзақ уақыт бойы сақтау керек болса, электр қуатын ажыратуға болады. Ескертпе: Өнімнің қуатын өшірсеніз, бағдарламалық құралды жаңарту, диагностика жасау және басқару қызметтері қол жетімді болмауы мүмкін.

Сақтау мерзімі: тиісті сақтау шарттары сақталғанда, 7 жыл
Сақтау және тасымалдау температурасы: -40 °C және 70 °C аралығында (40 °F және 158 °F аралығында)
Сақтау және тасымалдау ылғалдылығы (конденсацияланбайтын): 5-95% аралығы

Өндіру

Өндірілген күні өнімде немесе өнімнің сыртқы қаптамасында мына форматта берілген: YYYYMMDD.

Қауіпсіздік пен нормативтер туралы ақпарат

Орнату және конфигурациялау алдында қосымша берілген қауіпсіздік техникасы жөніндегі баспа қосымша парағын қараңыз және барлық нормативтік және қауіпсіздік нұсқауларды <https://support.hp.com/poly> сілтемесі бойынша *Poly CCX бойынша Қауіпсіздік және нормативтер туралы нұсқаудан* қараңыз.

pt PORTUGUÊS
--

- A**

Acessórios opcionais. Para obter mais informações sobre acessórios opcionais, contacte o seu revendedor.
- B**

Ligação de alimentação (acessório opcional). Utilize caso a Power over Ethernet (PoE) esteja indisponível.
Nota: Para evitar danos no telefone, utilize apenas a fonte de alimentação concebida para o seu telefone.

Alimentação

Este produto é alimentado através de PoE ou da fonte de alimentação opcional da Poly.

Fonte de alimentação externa (opcional):

Entrada: 100-240 V ~ 0,6 A 50-60 Hz

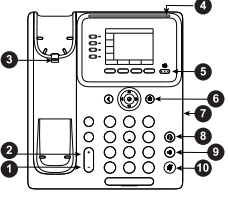
Saída: 5,0 V – 3,0 A

Power-over-Ethernet, PoE IEEE 802.3af incorporada com detecção automática:

Entrada: 48 V – 0,27 A

Utilize apenas dispositivos e cabos fornecidos ou aprovados pela Poly.

Hardware do Poly CCX 350



- Diminuir o volume
- Aumentar o volume
- Patilha reversível (protege o telefone em ângulos elevados)
- Indicador de mensagem em espera
- Teams (o logótipo do Microsoft Teams aparece quando o CCX 350 está a executar a aplicação Teams. O botão Teams fá-lo regressar ao ecrã **Página inicial** do Teams.)
- Página inicial
- Porta USB-C (na lateral)
- Auricular
- Alta-voz
- Silenciar

Instruções de manutenção

Ao limpar telefones fixos com teclados ou acessórios telefónicos, tenha cuidado para não permitir que a solução desinfetante penetre no telefone ou acessório.

- Desligue todos os cabos do telefone e dos acessórios.
- Mergulhe uma bola de algodão numa solução medicinal de álcool isopropílico e água numa proporção de 70:30, espremendo o excesso de líquido.
- Limpe todas as superfícies de hardware e tenha cuidado para não limpar as portas ou as ligações dos cabos.
- Mergulhe um cotonete na solução de álcool/água e limpe à volta dos botões.
- Deixe o telefone e os acessórios secarem completamente ao ar antes de voltar a ligar algum cabo.

Resolução de problemas

Pode encontrar informações e respostas sobre o produto na documentação do produto em <https://docs.poly.com>. Encontre informações sobre resolução de problemas na Base de Dados de Conhecimento em <https://h30434.www3.hp.com/>.

Contacte o apoio técnico através do site <https://www.hp.com/us-en/contact-hp/contact.html>.

Segurança e regulamentação

Consulte o folheto de segurança impresso incluído e consulte o *Guia de Segurança e Regulamentação da Poly CCX* em <https://support.hp.com/poly> para obter todas as orientações regulamentares e de segurança antes da instalação e configuração do aparelho.

ru РУССКИЙ
--

ЕАС

- A**

Дополнительные принадлежности. Для получения информации о дополнительных принадлежностях обратитесь к поставщику оборудования.

- B**

Сетевой адаптер питания (принадлежность в комплект не входит). Используйте при отсутствии возможности питания по Ethernet (PoE). Примечание. Чтобы не повредить телефон, используйте только штатный адаптер питания.

Описание и характеристики продукта

Poly CCX 350 – мультимедийный телефон для бизнеса с интеграцией Microsoft Teams.

Экран: 2,8-дюймовый цветной ЖК-экран

Диапазон частот: 150 Гц-7 кГц

Кодеки: G.711 (A-law и μ-law), G.729AB, G.722 (HD Voice), G.722.1, G.722.1C, Opus, iLBC, Siren7, Siren14, G.719, SILK

Совместимость со слуховым аппаратом: Стандарты ITU-T P.370 и TIA 504A

Рабочая температура: 0 °C-40 °C

Габариты: 19 x 21 x 4 см

Электропитание

Питание по кабелю PoE или от блока питания Poly, приобретаемого отдельно.

Внешний адаптер питания (приобретается отдельно):

Вход: 100-240 В ~ 0,6 A 50-60 Гц

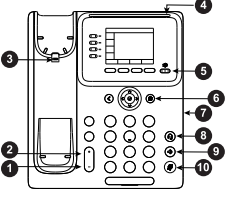
Выход: 5,0 В – 3,0 А

Питание по сети Ethernet с автоопределением PoE IEEE 802.3af:

Вход: 48 В – 0,27 А

Используйте только поставляемые или одобренные компанией Poly устройства и кабели.

Устройство Poly CCX 350



- Уменьшить громкость
- Увеличить громкость
- Двусторонний вкладыш (держатель трубки)
- Индикатор непрочитанных сообщений
- Teams (логотип Microsoft Teams виден, когда на CCX 350 работает приложение Teams. Кнопка Teams открывает **Исходный** экран Teams.)
- Исходный
- Разъем USB-C (блоку)
- Гарнитура
- Громкая связь
- Без звука

Индикаторы состояния

Клавиша громкой связи

Выкл – телефон в режиме сна.

Белый – громкая связь выключена, но телефон активен.

Зеленый – громкая связь включена.

Клавиша гарнитуры

Выкл – телефон в режиме сна.

Белый – гарнитура неактивна.

Зеленый – гарнитура подключена и активна.

Клавиша отключения звука

Выкл – нет активного вызова.

Красный – микрофон телефона отключен.

Светодиодный индикатор непрочитанных сообщений (MWI)

Выкл – нет новых сообщений.

Мигающий красный – имеются новые или непрочитанные голосовые сообщения, входящий звонок и пропущенный звонок.

Обслуживание

При чистке телефонов для конференций, настольных телефонов с клавиатурой или принадлежностей для телефона нельзя допускать попадания дезинфицирующего раствора внутрь корпуса.

- Отсоедините от телефона все кабели и принадлежности.
- Погрузите ватный диск в раствор медицинского изопропилового спирта в воде в соотношении 70:30. Отожмите излишки жидкости.
- Протрите все поверхности, но не протирайте разъемы на корпусе или коннекторы кабелей.
- Окуните ватный тампон в спиртовой раствор и протрите поверхность вокруг кнопок.
- Перед подключением кабелей необходимо дать телефону и принадлежностям полностью просохнуть на воздухе.

Устранение неполадок

Сведения об изделии и ответы на вопросы имеются в документации на сайте <https://docs.poly.com>.

Информация об устранении неполадок имеется в базе знаний <https://h30434.www3.hp.com/>.

Связь с технической поддержкой <https://www.hp.com/us-en/contact-hp/contact.html>.

Хранение и транспортировка

При необходимости хранить изделие в течение длительного времени отключите устройство от сети. Примечание. После отключения питания устройства удаленное обновление программного обеспечения, диагностика и управление становятся невозможными.

Срок хранения. 7 лет при надлежащих условиях хранения.
Температура хранения и транспортировки: от -40 °C до 70 °C
Влажность при хранении и транспортировке (без конденсации): от 5% до 95%

Дата изготовления

Дата изготовления указана снаружи на изделии или упаковке в следующем формате: ГГТТММДД.

Безопасность и законодательство

Перед установкой и настройкой оборудования изучите все нормативные документы и рекомендации по безопасности, ознакомьтесь с печатным вкладышем по технике безопасности и смотрите *Руководство пользователя по технике безопасности и нормативному регулированию для Poly CCX* на <https://support.hp.com/poly>.

sr SRPSKI

- A**

Opcioni pribor. Za više informacija o opcionoj dodatnoj opremi obratite se vašem maloprodajnom objektu.
- B**

Priključak za napajanje (opcioní pribor). Koristite ako napajanje preko mreže [PoE] nije dostupno. Napomena: Koristite samo napajanje koje je projektovano za vaš telefon da biste izbegli oštećenje telefonena.

Opis i specifikacija proizvoda

Poly CCX 350 je poslovni medijski telefon sa integracijom aplikacije Microsoft Teams.

Ekran: LCD ekran u boji od 2,8"

Frekventni odgovor: 150 Hz – 7 kHz

Kodeci: G.711 (A-law i μ-law), G.729AB, G.722 (HD Voice), G.722.1, G.722.1C, Opus, iLBC, Siren7, Siren14, G.719, SILK

Kompatibilnost sa slušnim pomagalicama: standardi ITU-T P.370 i TIA 504A

Radna temperatura: 0 °C do 40 °C (-32 °F do 104 °F)

Dimenzije: 7,4 in x 8,4 in x 1,6 in

Snaga

Ovaj proizvod se napaja preko PoE ili putem opcionog napajanja sa uređaja Poly.

Eksterno napajanje (opciono):

Ulaz: 100 – 240 V ~ 0,6 A 50 - 60 Hz

Izlaz: 5,0 V – 3,0 A

Napajanje preko mrežne veze (PoE), ugrađen automatski senzing IEEE 802.3af PoE:

Ulaz: 48 V – 0,27 A

Koristite samo uređaje i kablove koje je isporučila ili odobrila kompanija Poly.

Uputstvo za upotrebu

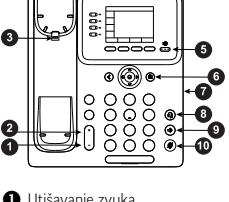
Prijavite se na Microsoft Teams pomoću lokalnog interfejsa telefona.

1. Izaberite **Prijava**.

2. Unesite naziv vašeg Microsoft naloga i izaberite **Dalje**.

3. Unesite vašu Microsoft lozinku i izaberite **Prijava**.

Hardver uređaja Poly CCX 350



- Utišavanje zvuka
- Pojačavanje zvuka
- Reverzibilni jezičak (obezbeđuje telefon pod velikim uglovima)
- Indikator poruke na čekanju
- Teams (logotip Microsoft Teams prikazuje se kada CCX 350 pokrene aplikaciju Teams. Dugme Teams vas vraća na ekran **Početak** aplikacije Teams.)
- Početni ekran
- USB-C priključak (sa strane)
- Slušalice sa mikrofonom
- Zvučnik
- Utišavanje zvuka

LED indikatori statusa

Taster za zvučnik

Isključeno – telefon je u režimu spavanja.

Bela – zvučnik je isključen, ali je telefon aktivan.

Zeleno – zvučnik je uključen.

Taster za slušalice sa mikrofonom

Isključeno – telefon je u režimu spavanja.

Bela – nema aktivnih slušalica.

Zeleno – slušalice sa mikrofonom su povezane i aktivirane.

Taster za isključivanje zvuka

Isključeno – nema aktivnih poziva.

Crvena – mikrofona telefona je isključen.

Indikator čekanja poruke (MWI)

Isključeno – nema dostupnih novih poruka.

Trpećuće crveno – dostupne su nove ili nepročitane poruke govorne pošte, dolazni pozivi i propušteni pozivi.

Uputstvo za održavanje

Kada čistite stone telefone sa tastaturama ili priborom za telefon, pazite da rastvor za dezinfekciju ne prođe u telefon ili dodatnu opremu.

- Isključite sve kablove iz telefona i dodatne opreme.
- Umočite lopticu od vate u rastvor medicinskog izopropil-alkohola i vode u odnosu 70:30 tako da obavezno istisnete svu suvišnu tečnost.
- Obrisite sve hardverske površine pazeći da ne brišete priključke ili kablovske veze.
- Umočite pamučni štapić u rastvor alkohola/vode i očistite oko dugmadi.
- Ostavite telefon i dodatnu opremu da se potpuno osuše na vazduhu pre nego što ponovo povežete bilo koji kabl.

Otklanjanje problema

Informacije o proizvodu i odgovore potražite u dokumentaciji o proizvodu na web-lokaciji <https://docs.poly.com>. Informacije o otklanjanju problema potražite u bazi znanja na web-lokaciji <https://h30434.www3.hp.com/>. Tehničku podršku kontaktirajte na web-lokaciji <https://www.hp.com/us-en/contact-hp/contact.html>.

Skladištenje i transport

Ako je potrebno da uskladištite proizvod na duži vremenski period, možete isključiti mrežno napajanje. Napomena: Odvajanjem napajanja od proizvoda on će postati daljinski nedostupan za ažuriranja softvera, dijagnostiku i upravljanje.

Period skladištenja: 7 godina u odgovarajućim uslovima skladištenja

Temperatura skladištenja i transporta: -40 °C do 70 °C (-40 °F do 158 °F)

Vlažnost vazduha pri skladištenju i transportu (bez kondenzacije): 5% do 95%

Bezbednost i regulativa

U priloženom ođstampanom sigurnosnom umetku, kao i u dokumentu *Poly CCX – vodič za bezbednost i propise* na web-lokaciji <https://support.hp.com/poly> potražite sve regulatorne i bezbednosne smernice pre podešavanja i konfigurisanja.

tr TÜRKÇE

- A**

İsteğe Bağlı Aksesuarlar. İsteğe bağlı aksesuarlar hakkında daha fazla bilgi için satıcınıza başvurun.
- B**

Güç bağlantısı (isteğe bağlı aksesuar). Ethernet Üzerinden Güç (PoE) mevcut değilse kullanın. Not: Telefonunuzun zarar görmesini önlemek için yalnızca telefonunuz için tasarlanmış güç kaynağını kullanın.

Ürün Açıklaması ve Spesifikasyonlar

Poly CCX 350, Microsoft Teams entegrasyonuna sahip bir iş medya telefonudur.

Ekran: 2,8" renkli LCD ekran

Frekans tepkisi: 150 Hz - 7 kHz

Kodıklar: G.711 (